

SKLEP SVETA

z dne 14. decembra 2011

o podpisu Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o ohranitvi obveznosti o trgovini s storitvami iz trenutno veljavnega Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med EU in Rusijo v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi

(2012/107/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti členov 91 in 100(2) ter prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je glede na gospodarski pomen dostopa evropskih ponudnikov storitev na trg Ruske federacije za Unijo v pogajanjih z Rusko federacijo dosegla, da je slednja sprejela obsežne obveznosti v zvezi s trgovino s storitvami.
- (2) Te obveznosti, ki se jih vključi v Protokol o pristopu Ruske federacije k Svetovni trgovinski organizaciji (STO), ne zagotavljajo enake ravni dostopa na trg, kot je opredeljena v obstoječih obveznostih Ruske federacije do Unije na podlagi Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju o vzpostavitvi partnerstva med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Rusko federacijo na drugi z dne 24. junija 1994 (v nadaljnjem besedilu: SPS).
- (3) Da bi se ohranile obveznosti na podlagi SPS, jih je treba določiti v zavezujočem sporazumu med vlado Ruske federacije in Evropsko unijo.
- (4) Komisija je v okviru pogajanj o pristopu Ruske federacije k STO v imenu Evropske unije dosegla Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o ohranitvi obveznosti o trgovini s storitvami iz trenutno veljavnega Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med EU in Rusijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (5) Sporazum bi bilo treba podpisati.

- (6) Glede na potrebo po zagotovitvi, da se bodo obveznosti Ruske federacije na podlagi SPS uporabljale tudi po datumu pristopa Ruske federacije k STO, bi bilo treba Sporazum uporabljati začasno do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo sklenitev –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o ohranitvi obveznosti o trgovini s storitvami iz trenutno veljavnega Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med EU in Rusijo se odobri v imenu Unije, s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščen(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

Člen 3

Sporazum se v skladu z njegovimi določbami začasno uporablja začasno od datuma pristopa Ruske federacije k STO do zaključka postopkov, potrebnih za sklenitev Sporazuma ⁽¹⁾.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Ženevi, 14. decembra 2011

Za Svet
Predsednik
M. NOGAJ

⁽¹⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v Uradnem listu Evropske unije objavil datum, od katerega se Sporazum začasno uporablja.